

Bilag til f. t. l. om ændr. i toldloven.

règlements du pays d'importation temporaire, si elles étaient importées directement de l'étranger.

porary importation in respect of such goods imported directly from abroad.

af det lands love og bestemmelser, hvortil varerne er midlertidig indført.

Chapitre III.

Dispense du payement des droits à l'importation.

Article 6.

1. Sauf pour les marchandises qui ont fait l'objet de réserves notifiées dans les conditions prévues à l'Article 23 de la présente Convention, les droits à l'importation ne sont pas perçus, les prohibitions ou restrictions à l'importation ne sont pas appliquées et, si l'admission temporaire a été accordée, la réexportation n'est pas exigée, dans les cas suivants:

(a) Petits échantillons représentatifs des marchandises étrangères exposées à une manifestation, y compris les échantillons de produits alimentaires et de boissons, importés comme tels ou obtenus à la manifestation à partir de marchandises importées en vrac, pourvu:

(i) qu'il s'agisse de produits étrangers fournis gratuitement et qui servent uniquement à des distributions gratuites au public à la manifestation pour être utilisés ou commis par les personnes à qui ils auront été distribués,

(ii) que ces produits soient identifiables comme étant des échantillons à caractère publicitaire ne présentant qu'une faible valeur unitaire,

(iii) qu'ils ne se prêtent pas à la commercialisation et qu'ils soient, le cas

Chapter III.

Waiver of import duties.

Article 6.

1. Unless a reservation has been notified in respect of certain goods under the terms of Article 23 of the present Convention, import duties shall not be levied and import prohibitions and restrictions shall be waived, and where temporary admission has been granted re-exportation shall not be required, in respect of the following goods:

(a) Small samples which are representative of foreign goods displayed at an event, including such samples of foods and beverages, either imported in the form of such samples or produced from imported bulk materials at that event, provided that:

(i) they are supplied free of charge from abroad and are used solely for distribution free of charge to the visiting public at the event, for individual use or consumption by the persons to whom they are distributed,

(ii) they are identifiable as advertising samples and are individually of little value,

(iii) they are unsuitable for commercial purpose and are, where appropriate,

Kapitel III.

Fritagelse for indførstold.

Artikel 6.

1. Medmindre der i henhold til art. 23 i denne Konvention er taget forbehold med hensyn til nærmere angivne varer, må indførstold ikke kræves og indførselsforbud og -begrænsninger ikke anvendes ligesom genudførsel ikke skal kræves, når midlertidig toldfrihed er indrømmet, for følgende varer:

a) Små prøver af udenlandske varer, der udstilles ved et arrangement, herunder sådanne prøver af fødevarer og drikkevarer, som enten er indført som prøver eller er fremstillet af indførte materialer ved arrangementet, såfremt:

i) de leveres gratis fra udlandet og udelukkende anvendes til gratis uddeling blandt det besøgende publikum ved arrangementet, til modtagernes personlige anvendelse eller forbrug,

ii) de fremtræder som reklameprøver og kun repræsenterer en ringe værdi pr. stk.,

iii) de er uanvendelige i salgsøjemed, eventuelt pakket i mængder, der er kende-